

# COVANA

## LEGEND

**Read this manual before operating the cover**  
**Lisez ce manuel avant d'utiliser le Covana**



# User Manual

# Manuel de l'utilisateur

[www.covana.com](http://www.covana.com)



**FRANÇAIS**

*La version française du manuel débute à la page 13.*

**⚠ WARNING**

**RISK OF INJURY**  
DISCONNECT THE BATTERY BEFORE STARTING INTERVENTION ON THE COVANA.

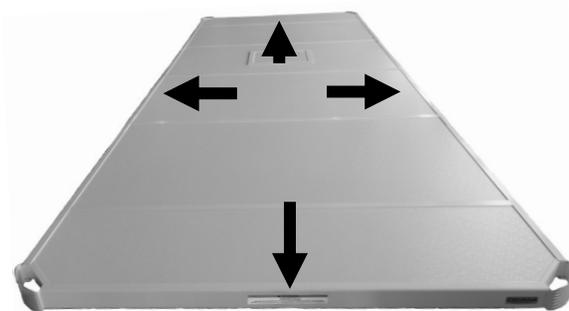
**⚠ WARNING**

**RISK OF INJURY**  
DO NOT OPERATE THE COVANA WHILE IN WATER.



**⚠ WARNING**

**AVOID DROWNING RISK – ENTRAPMENT POSSIBLE**  
FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS MAY RESULT IN INJURY OR DROWNING.  
INSPECT COVER PERIODICALLY.  
POWER SAFETY COVER MEETS ASTM F1346-91 REQUIREMENTS.

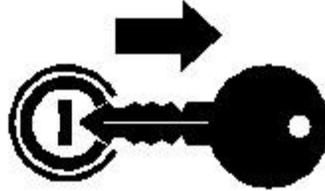


Actual labels on all four (4) exterior sides of the LEGEND.

If the original labels are damaged or no longer meet legibility requirements for safe viewing distance, please obtain replacement labels by contacting Covana or your retailer.

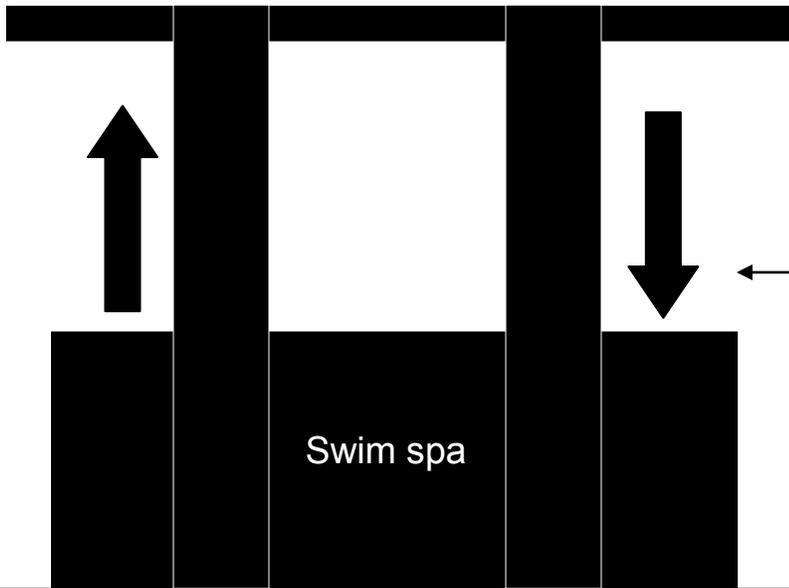
# NOTICE

REMOVE THE CONTROL KEY AFTER OPERATING THE COVANA.  
STORE THE KEY IN A SECURE LOCATION WHEN NOT IN USE.  
BRING THE KEY WITH YOU IN THE SWIM SPA TO PREVENT UNAUTHORIZED  
OPERATION OF THE COVANA.



# NOTICE

Roof



Swim spa

The key switch must be permanently mounted and located 5 feet (1.5 m) away from the swim spa and 5 feet (1.5 m) above the deck and user must have full view of the Covana when operating.

5 feet  
1.5 meters



1.5 meters

5 feet

# OPERATING INSTRUCTIONS

## Raising and lowering the LEGEND

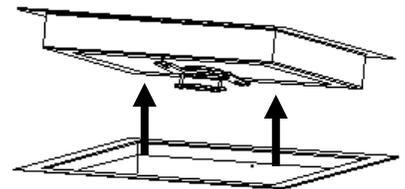
1. Be sure all debris and snow are removed from the roof of the Covana before operating.
2. Ensure there are no persons in the swim spa or near the swim spa.
3. Ensure there are no obstructions in the way.
4. The key must be held in the proper position until fully opened/closed.
5. The Covana will automatically stop in both the fully opened and fully closed modes.
6. Turn the key clockwise to lower the roof.
7. Turn the key counter clockwise to raise the roof.
8. Key will automatically return to center/off position when released.
9. Remove key when finished operating the Covana.



## Using the escape hatch

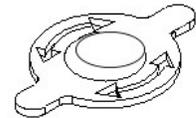
From below

1. Turn red handle by a quarter turn in either direction to retract the arms.
2. Push straight up on the escape hatch and place to the side.
3. Escape via the hole and call for assistance if required.



From above

1. **Do not at any point put your weight on the escape hatch as it may hinder the person trapped below.**
2. Use the Covana key inside the slot located in the white centre part of the handle.
3. Turn the handle until the key falls down.
4. Continue to turn handle one quarter turn in either direction.
5. Lift the escape hatch straight up by gripping its sides and place it to the side.
6. Assist the person trapped below in climbing out of the swim spa via the hole.



# SAFETY

- Never operate the Covana until all persons and objects are out of the swim spa.
- The Covana should only be operated by an adult.
- Always remove key after use, never leave the key in the key switch.
- Do not operate the Covana while in swim spa.
- The Covana should be in full view when operating key switch.
- Never leave the Covana partially opened or partially closed.
- Lower the Covana in extreme wind conditions.
- Objects inside the spa cannot be seen when the Covana is closed.
- Supervise children at all times.
- Never allow persons or objects on the roof.
- Ensure that users of the Covana understand the escape hatch and how it operates.
- Escape hatch is to be used for emergencies only.
- Inspect escape hatch regularly and ensure that it can open both from the outside and the inside.

# MAINTENANCE AND CARE

## Roof

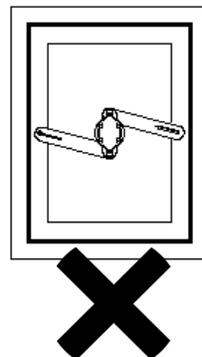
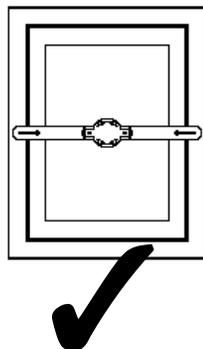
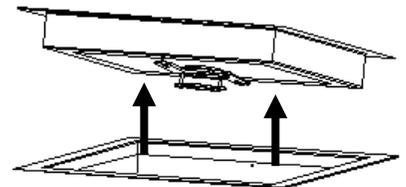
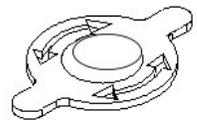
1. Wash only with mild detergent or soap and water.
2. Inspect the cover every month for wear and/or damage.

## Lift System

1. The internal jacks will require yearly greasing, early fall is the best time. Use of "Loctite ViperLube High Performance Synthetic Grease" is recommended.
  - a. Lower the roof until it is fully closed.
  - b. Remove the top cap of the posts by removing the two screws located on each side.
  - c. Spray grease on all of the sliding and mechanical components.
  - d. Cycle the system up and down a couple times and inspect if any further grease should be applied.
  - e. Lower the system and reinsert the screws using a hand screwdriver as a power tool may damage the screws.

## Escape Hatch

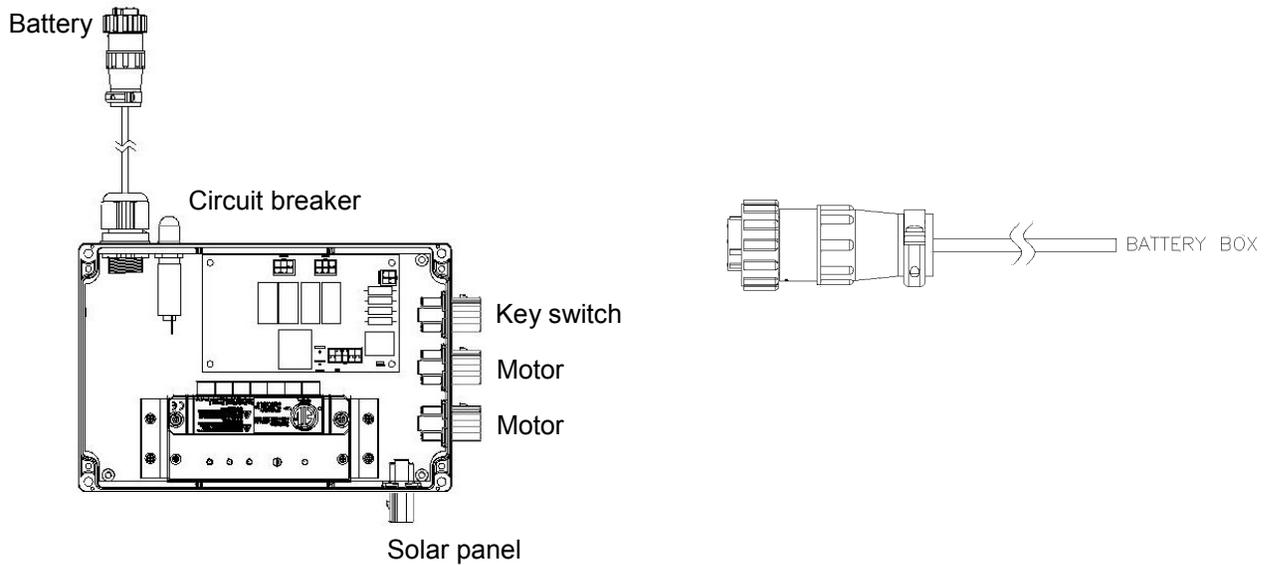
1. The escape hatch should be checked monthly to ensure function and safety.
  - a. Ensure that the Covana cover is completely down on the swim spa prior to checking the escape hatch.
  - b. Remove the key from the key switch.
  - c. From above, use the Covana key and insert it into the slot located within the white centre portion of the handle.
  - d. Turn handle until the key drops into place.
  - e. Continue to turn handle a quarter turn. You should feel resistance as the arms move. If no resistance is felt ensure the key is through both slots. If the handle still does not turn the arms, contact your dealer.
  - f. Lift out escape hatch by gripping the sides.
  - g. With escape hatch out, turn the bottom handle and the arms on the side should move in and out. After this is confirmed, turn the handle so that the arms are in. If they do not move, contact your dealer.
  - h. Re-insert the escape hatch.
  - i. With the key still in, turn the handle back by a quarter turn.
  - j. Remove key.
  - k. From the key switch, use the key to lift the LEGEND cover back into the air and ensure that the arms of the escape hatch are extended as shown.
  - l. Lower the LEGEND cover back down and remove the key.



## MAINTENANCE AND CARE (CONTINUED)

### Charging the Battery

1. The battery is connected as shown.
2. Disconnect the battery from the control box by unscrewing the connector as shown below.
3. Connect the supplied charger to the connection you just removed.
4. Plug the charger into any standard power outlet.
5. Charge until charger indicates a full battery.
6. Disconnect the charger and reverse steps 1 through 3 to connect the battery back to the control box.



## WARNING

### RISK OF INJURY

DISCONNECT THE BATTERY BEFORE STARTING INTERVENTION ON THE COVANA.

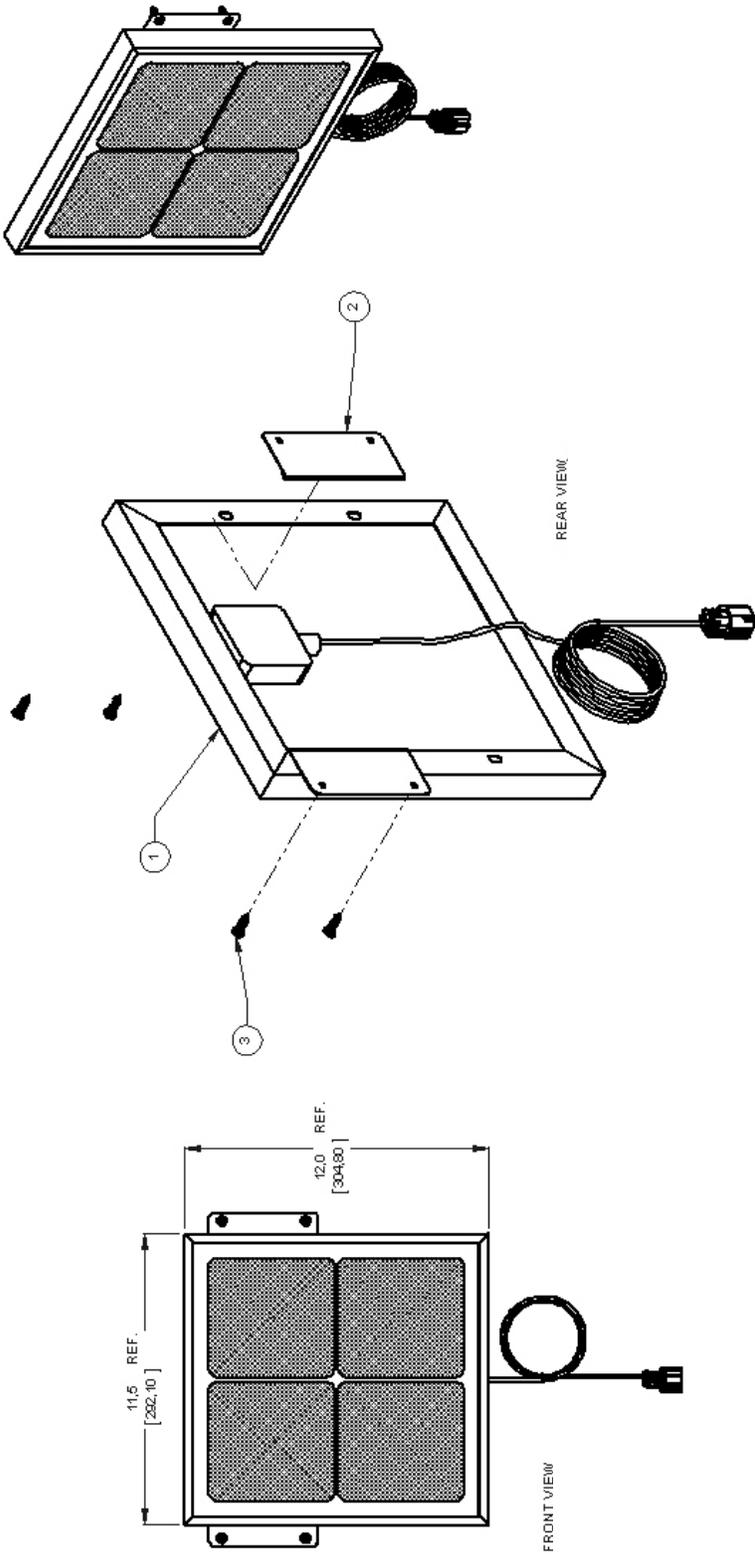
## IMPORTANT

BATTERY IS TO BE STORED INSIDE WHEN TEMPERATURES DROP BELOW  $-30^{\circ}\text{C}$  ( $-22^{\circ}\text{F}$ ).

# OPTIONAL - SOLAR PANEL

ITEM	ARTICLE CODE	DESCRIPTION	QTY
1	210387	SOLAR PANEL 24 V—10 W	1
2	211176	COV-LEGEND-SOLAR PANEL MOUNT BRACKET	2
3	209812	#10-12 X 3/4 (PAN HEAD PHILLIPS #2-SS 18-8) SELF TAP	4

SOLAR PANEL INSTALLATION INSTRUCTIONS SHEET



## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
<p>The LEGEND will not elevate or lower</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Motor &amp; control box are silent</li> <li>• No visible movement</li> </ul>	No power	Battery needs to be charged. Use supplied charger to charge battery for at least 8 hours.
		If the LEGEND has the optional solar panel, ensure that it is getting adequate sunlight.
		Check control box connections including battery, motors, key switch and solar panel.
		Check key switch – open the key switch and review connections – might need retightening.
		Motor overheated – wait 30 minutes and try again.
		Call your dealer.
<p>The LEGEND will not elevate or lower</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Control box clicks</li> <li>• Motor hums</li> <li>• Some visible movement</li> </ul>	Posts are frozen	Remove all snow and ice from the LEGEND roof.
		Turn the key clockwise a number of times to free up frozen post. <b>Note: DO NOT turn the key counter-clockwise multiple times as it can cause the system to reset.</b>
		Slap the side of each post to free up the system and to break loose any ice/frost.
		Spray a silicone base lubricant on the telescoping aluminum sleeves.
		Ensure proper seal – turn on all the jets and air, lower roof, detect any leakage in the area of the posts. If leakage is occurring, loosen the outside post clamp and push down on the roof until leakage stops and retighten clamp and reinsert safety screw.
		Perform the jack greasing procedure.
	Mechanical issue	Call your dealer.
Mechanical issue	Call your dealer.	
Escape hatch does not open	Mechanical issue	Call your dealer.

## LEGEND Consumer Limited Warranty 2015

This Limited Warranty is extended solely to the original purchaser of the LEGEND purchased after January 1<sup>st</sup>, 2015 and installed for residential recreational use only. The warranty shall commence upon the original date of purchase for the LEGEND.

### WHAT'S COVERED?

**5 Years Structure** - The aluminum frame, brackets and telescoping sleeves are warranted against fracture, deformation and fatigue, due to defects in materials and workmanship for five (5) years from original date of purchase.

**2 Years Cover** - The Fiberglass Cover is warranted against fracture and deformation for a period of (2) two years from original date of purchase. Fading/weathering of surface and surface abrasions will occur naturally over time and are not considered defects. Improper spa water chemistry and misuse of spa chemicals may cause discoloration of the inner surface. Inner surface discoloration is not considered a defect and is not covered under this warranty.

**3 Years Powder Paint** - The powder paint on all aluminum extrusions is warranted against chipping and peeling for three years from original date of purchase. Fading/weathering of surface and surface abrasions will occur naturally over time and are not considered defects. Chipping of powder paint on hardware may occur during assembly and servicing of the LEGEND. These chips are not covered under this warranty.

**2 Years Mechanical** - The mechanical components including; the motor, chains, drive shafts and jacks are warranted against malfunctions due to defects in materials or workmanship for two (2) years from original date of purchase.

**2 Years Electrical** - The electrical components including; cables, electrical wires, and key switch controller are warranted against malfunctions due to defects in materials or workmanship for two (2) years from original date of purchase.

**Warranties for Other Components** - All other components not mentioned, including but not limited to, the batteries, the custom seal and accessories, are to be free of defects in materials and workmanship at the time of delivery and installation.

### WARRANTIES FOR THE LEGEND SERIES

The warranty for the LEGEND Series covers parts and labor for the first twelve (12) months after purchase. After twelve (12) months the warranty continues to cover 100% of part replacement until the end of terms described within this Limited Warranty. Canimex Inc. will not cover charges related to the removal of the defective part and installation of the new one, as well as travel expenses. Canimex Inc. will cover the cost of shipping of parts for the first 90 days from the date of sale. Contact your dealer for details regarding any such charges.

### PERFORMANCE

To obtain service in the event of a defect covered by this Limited Warranty, notify your LEGEND dealer as soon as possible and use all reasonable means to protect the LEGEND from further damage. Upon proof of purchase, a designated service representative will correct the defect subject to the terms and conditions contained in this Limited Warranty. Providing access to affect the repair is the responsibility of the LEGEND owner. In the event that the LEGEND is removed to a repair facility for repair and reinstalled, the cost of removal and reinstallation will be the responsibility of the LEGEND owner. Any replacement shall retain the remaining portion of the original warranty. In the event that you are unable to obtain service from you dealer please contact Covana Customer Service Department 1-877-278-8010 or via email at [service@covana.com](mailto:service@covana.com).

### WARRANTY LIMITATIONS

This Limited Warranty is void if; (i) Canimex Inc. or its agent determines that the LEGEND has been subject to alteration, neglect, misuse, abuse or improper adjustment or installation of the equipment, (ii) used with equipment not covered in this warranty, (iii) installed or relocated to the extent that problems are attributable to the installation or relocation, (iv) located on any support surface other than that recommended in the installation manual; and/or (v) failure caused by accident, Acts of God or other causes beyond the control of Canimex Inc. Covana's in commercial use are excluded from any coverage whatsoever. The LEGEND owner accepts liability for repair work performed by anyone other than the designated LEGEND dealer.

### LIMITATIONS

This Limited Warranty takes the place of all other warranties either expressed or implied. All warranty work must be performed by an authorized agent or Canimex Inc. Customer may not dismantle the LEGEND and any attempt to dismantle systems other than describe herein, constitutes a modification or alteration of the LEGEND which may void the applicable warranty. No party, other than Canimex Inc. is authorized to alter this Limited Warranty in any way. Failure to install the LEGEND on the proper foundation as per the installation manual will void the warranty. Warranty is void if the LEGEND has been used in a non-residential application or in an application for which it was not designed for.

### DISCLAIMERS AND LEGAL RIGHTS

This Limited Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on country, state or province. The liability of Canimex Inc. under this limited warranty, if any, shall not exceed the original amount paid for the defective product. Prompt return of a completed warranty registration (by mail or e-mail) protects your warranty rights.



**Contact your dealer for all related service issues.**

Made in Canada  
by Canimex  
[www.covana.com](http://www.covana.com)

**PATENTED**

CANADA 2,532,429  
US 11/162,557  
UK 0515168.3  
AUSTRALIA 2006200251

# COVANA

## LEGEND

**Lire ce manuel avant d'utiliser le Covana**



# Manuel de l'utilisateur

[www.covana.com](http://www.covana.com)

## **AVERTISSEMENT**

**RISQUE DE BLESSURE**  
DÉBRANCHEZ LA BATTERIE AVANT DE COMMENCER TOUTE INTERVENTION  
SUR LE COVANA.

## **AVERTISSEMENT**

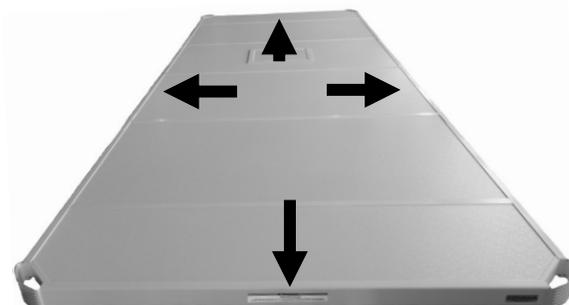
**RISQUE DE BLESSURE**  
NE FAITES PAS FONCTIONNER LE COVANA LORSQUE VOUS ÊTES DANS L'EAU.



## **AVERTISSEMENT**

**ÉVITEZ LES RISQUES DE NOYADE**  
**RISQUE DE PRISE AU PIÈGE**

LE NON-RESPECT DE TOUTES LES CONSIGNES PEUT ENTRAÎNER DES  
BLESSURES OU LA NOYADE. INSPECTEZ LE TOIT RÉGULIÈREMENT.  
CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ ASTM F1346-91 : *POWER SAFETY COVER*.

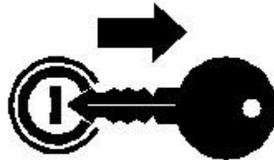


Étiquettes telles qu'elles apparaissent sur les quatre (4) côtés extérieurs du LEGEND.

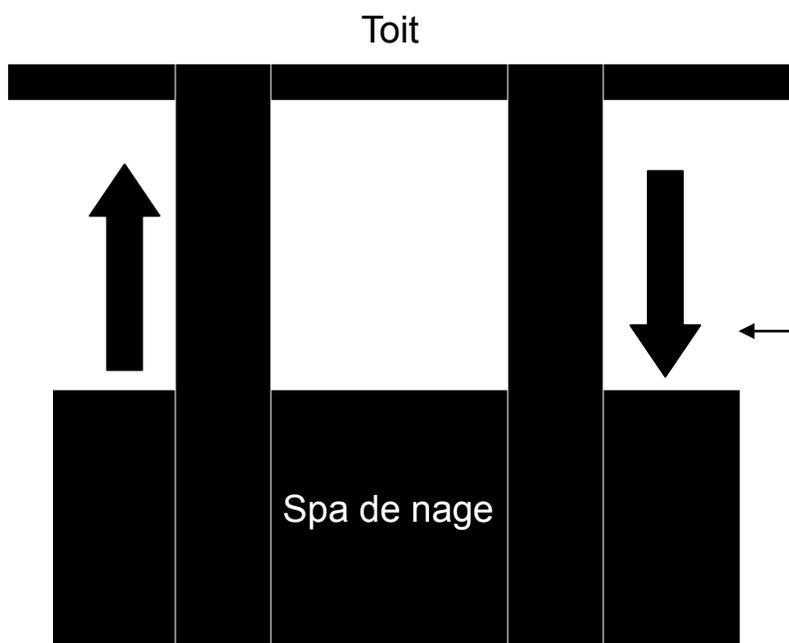
Si les étiquettes d'origine sont endommagées ou ne satisfont plus les conditions de lisibilité à distance, veuillez vous procurer des étiquettes de remplacement en contactant Covana ou votre détaillant.

## AVIS

RETIREZ LA CLÉ DE CONTRÔLE QUAND VOUS AVEZ FINI D'UTILISER LE COVANA.  
RANGÉZ LA CLÉ DANS UN ENDROIT SÛR POUR QU'ELLE NE SOIT PAS UTILISÉE.  
AMENEZ LA CLÉ AVEC VOUS DANS LE SPA DE NAGE POUR EMPÊCHER UN FONCTIONNEMENT INADVERTANT DU COVANA.



## AVIS



L'interrupteur à clé doit être fixé de façon permanente à une distance de 5 pieds (1,5 m) du spa de nage et à 5 pieds (1,5 m) au-dessus du sol avec une vue directe sur le Covana lors de son fonctionnement.

5 pieds

1,5 mètre



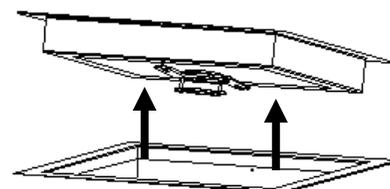
1,5 mètre

5 pieds

## CONSIGNES D'UTILISATION

### Lever et abaisser le LEGEND

1. Avant de faire fonctionner le Covana , débarrassez le toit de la neige et de tous débris éventuels.
2. Veillez à ce qu'il n'y ait personne dans le spa de nage ou aux alentours.
3. Veillez à ce qu'il n'y ait aucune obstruction pouvant entraver le mouvement.
4. Maintenez la clé dans la position adéquate jusqu'à ce que le toit soit entièrement ouvert ou fermé.
5. Le Covana s'arrêtera automatiquement à la fois en mode complètement ouvert et complètement fermé.
6. Tournez la clé vers la droite (dans le sens horaire) pour abaisser le toit.
7. Tournez la clé vers la gauche (dans le sens antihoraire) pour lever le toit.
8. Lorsque vous relâchez la clé, elle retourne automatiquement à sa position centrale.
9. Retirez la clé quand vous avez terminé de manœuvrer le Covana.



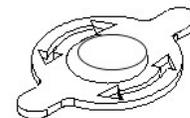
### Utilisation de la trappe d'évacuation

De l'intérieur

1. Tournez la poignée rouge d'un quart de tour dans n'importe quel sens pour rétracter les bras.
2. Poussez la trappe d'évacuation vers le haut et placez-la sur le côté.
3. Sortez par le trou et appelez de l'aide si nécessaire.

De l'extérieur

1. **Ne placez jamais votre poids sur la trappe d'évacuation, car cela pourrait nuire à la personne prise au piège au-dessous.**
2. Utilisez la clé du Covana dans la fente située dans la partie centrale blanche de la poignée.
3. Faites tourner la poignée jusqu'à ce que la clé se mette en place.
4. Continuez à tourner la poignée d'un quart de tour dans n'importe quel sens.
5. Soulevez la trappe d'évacuation tout droit vers le haut en la tenant par les deux côtés, puis placez-la de côté.
6. Aidez la personne prise au piège en dessous du couvercle à s'extraire du spa de nage par le trou d'évacuation.



## SÉCURITÉ

- Ne manœuvrez jamais le Covana en présence de personnes ou d'objets dans le spa de nage.
- Le Covana ne doit être opéré que par des adultes.
- Retirez toujours la clé après usage, ne laissez jamais la clé dans l'interrupteur à clé.
- Ne manœuvrez jamais le Covana lorsque vous êtes dans le spa de nage.
- Veillez à avoir une vue directe sur le Covana lorsque vous actionnez l'interrupteur à clé.
- Ne laissez jamais le Covana partiellement ouvert ou fermé.
- Abaissez le Covana dans les conditions de grand vent.
- Les objets à l'intérieur du spa de nage ne sont pas visibles quand le Covana est fermé.
- Surveillez les enfants en tout temps.
- Ne laissez jamais personne monter sur ou placer des objets sur le toit.
- Assurez-vous que les utilisateurs du Covana sont familiers avec la trappe d'évacuation et son fonctionnement.
- La trappe d'évacuation doit être utilisée en cas d'urgence uniquement.
- Inspectez régulièrement la trappe d'évacuation et assurez-vous qu'elle peut être ouverte à la fois de l'extérieur et de l'intérieur.

# ENTRETIEN

## Toit

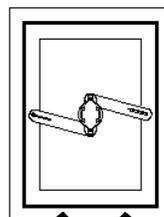
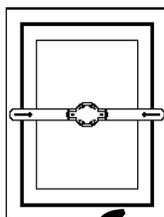
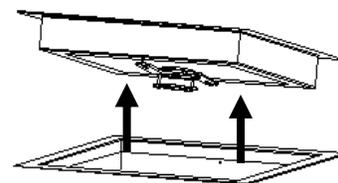
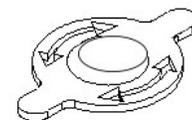
1. Lavez-le uniquement avec une solution détergente douce ou de l'eau savonneuse.
2. Inspectez le couvercle tous les mois pour vérifier l'absence de signes d'usure ou de dommages.

## Système de levage

1. Les vérins internes exigeront une lubrification annuelle, de préférence en début d'automne. Nous recommandons d'utiliser du « Loctite ViperLube High Performance Synthetic Grease » comme lubrifiant.
  - a. Abaissez le toit jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé.
  - b. Retirez le bouchon en haut des montants en dévissant les deux vis de chaque côté.
  - c. Vaporiser le lubrifiant sur toutes les parties coulissantes et composants mécaniques.
  - d. Faites monter et descendre le système plusieurs fois et appliquez davantage de lubrifiant au besoin.
  - e. Abaissez le système et remettez les vis en place, mais n'utilisez pas de tournevis électrique, car cela pourrait endommager les vis.

## Trappe d'évacuation

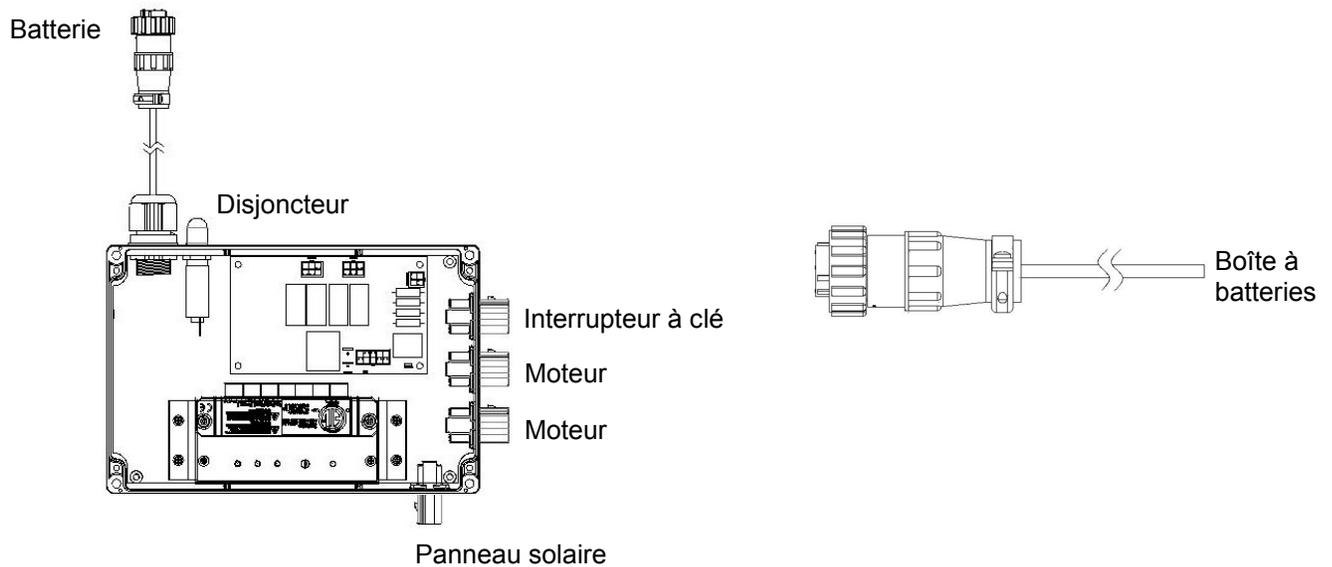
1. Inspectez la trappe d'évacuation tous les mois pour vous assurer qu'elle fonctionne bien et sans risque.
  - a. Assurez-vous que le couvercle Covana est complètement abaissé sur le spa de nage avant de vérifier la trappe d'évacuation.
  - b. Retirez la clé de l'interrupteur à clé.
  - c. En vous plaçant au dessus, utilisez la clé du Covana dans la fente située dans la partie centrale blanche de la poignée.
  - d. Tournez la poignée jusqu'à ce que la clé se mette en place.
  - e. Continuez à tourner la poignée d'un quart de tour. Vous devriez percevoir une certaine résistance tandis que les bras se déplacent. Si vous ne percevez aucune résistance, assurez-vous que la clé traverse les deux fentes. Si la poignée ne tourne toujours pas les bras, contactez votre détaillant.
  - f. Soulevez la trappe d'évacuation en la tenant par les deux côtés.
  - g. Une fois la trappe d'évacuation sortie, tournez la poignée du bas, les bras sur les côtés devraient alors se rétracter et se dégager. Ceci confirmé, tournez la poignée de façon à ce que les bras se remettent en place. S'ils ne se déplacent pas, contactez votre détaillant.
  - h. Remettez la trappe d'évacuation en place.
  - i. Tout en gardant la clé insérée, faites tourner la poignée vers l'arrière d'un quart de tour.
  - j. Retirez la clé.
  - k. Avec l'interrupteur à clé, levez le Covana et assurez-vous que les bras de la trappe d'évacuation sont étendus comme illustré.
  - l. Abaissez à nouveau le Covana puis retirez la clé.



## ENTRETIEN (SUITE)

### Recharge de la batterie

1. La batterie doit être branchée comme illustrée.
2. Débranchez la batterie du boîtier de commande en dévissant le connecteur, comme indiqué ci-dessous.
3. Branchez le chargeur fourni au connecteur que vous venez de débrancher.
4. Branchez le chargeur dans une prise de courant standard.
5. Rechargez jusqu'à ce que le chargeur indique que la batterie est complètement chargée.
6. Débranchez le chargeur et appliquez les étapes 1 à 3 en ordre inversé pour rebrancher la batterie au boîtier de commande.



## AVERTISSEMENT

**RISQUE DE BLESSURE**  
DÉBRANCHEZ LA BATTERIE AVANT DE COMMENCER TOUTE INTERVENTION  
SUR LE COVANA.

## IMPORTANT

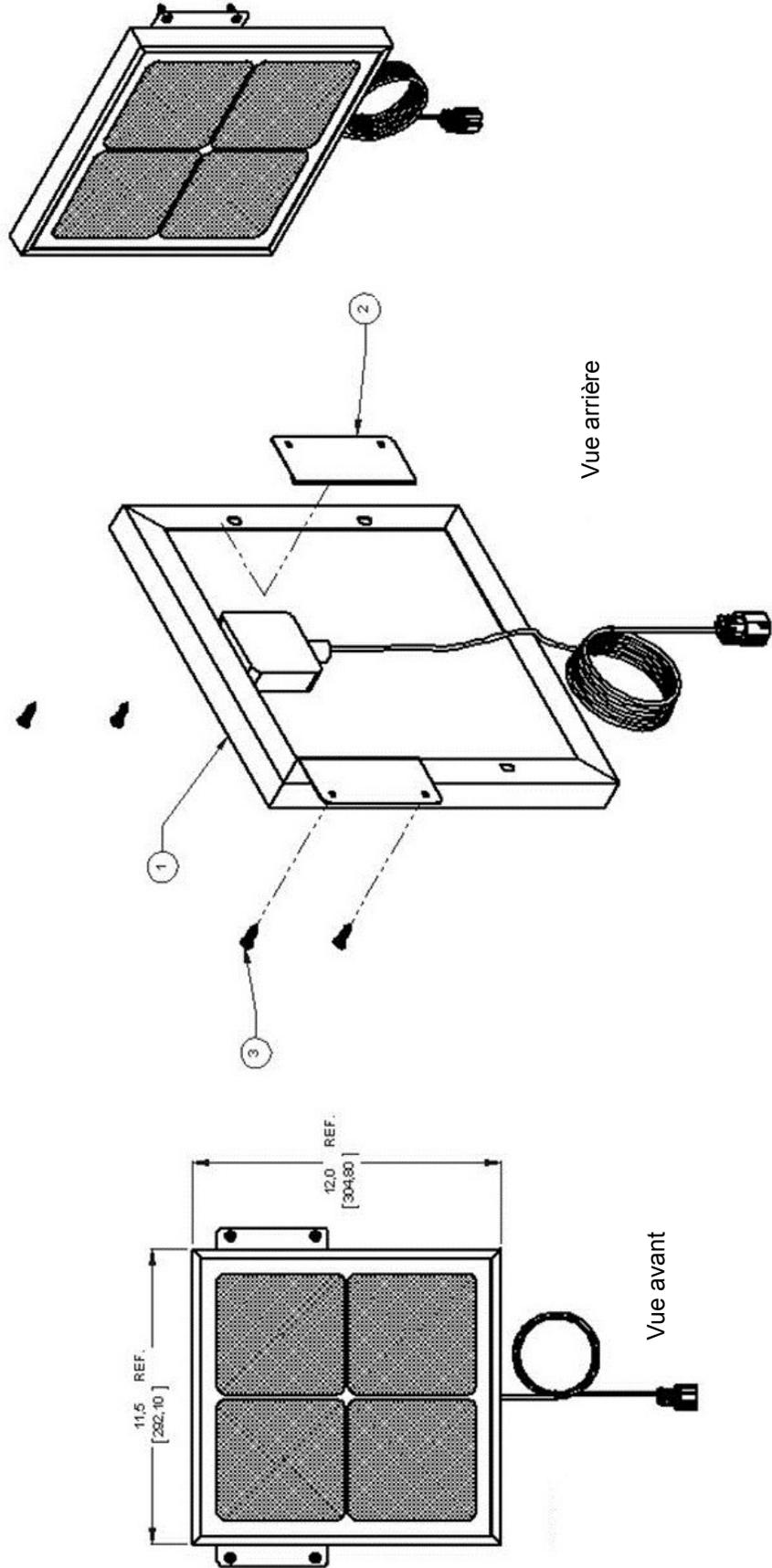
CONSERVEZ LA BATTERIE À L'INTÉRIEUR LORSQUE LA TEMPÉRATURE CHUTE  
EN DESSOUS DE  $-30^{\circ}\text{C}$  ( $-22^{\circ}\text{F}$ ).

# OPTION - PANNEAU SOLAIRE

P-26275-RD

PIÈCE	CODE DE LA PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	210387	PANNEAU SOLAIRE 24 V — 10 W	1
2	211176	PATTE DE FIXATION DU PANNEAU SOLAIRE COV-LEGEND	2
3	209812	VIS AUTOTARAUDEUSE 10-12 X 3/4 (TÊTE PHILLIPS CY-LINDRIQUE 2-SS 18-8)	4

## Feuille d'installation du panneau solaire



## GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
<p>Le LEGEND ne se lève ou ne s'abaisse pas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le moteur et le boîtier de commande sont silencieux</li> <li>• Aucun mouvement visible</li> </ul>	Absence d'alimentation	La batterie a besoin d'être rechargée. Utilisez le chargeur fourni pour recharger la batterie pendant au moins 8 heures.
		Si le LEGEND est équipé d'un panneau solaire en option, assurez-vous qu'il reçoit suffisamment de lumière du soleil.
		Vérifiez les branchements du boîtier de commande, y compris la batterie, l'interrupteur à clé, les moteurs et le panneau solaire.
		Vérifiez l'interrupteur à clé – ouvrez l'interrupteur à clé et inspectez les connexions – il est possible qu'elles aient besoin d'être resserrées.
		Le moteur a surchauffé – attendez 30 minutes et essayez à nouveau.
		Contactez votre détaillant.
<p>Le LEGEND ne se lève ou ne s'abaisse pas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le boîtier de commande fait du bruit</li> <li>• Le moteur bourdonne</li> <li>• Il y a un mouvement visible</li> </ul>	Les montants sont coincés	Enlevez la neige et la glace du toit du LEGEND.
		Tournez la clé dans le sens horaire plusieurs fois pour libérer le montant gelé. <b>Remarque : NE TOURNEZ PAS la clé plusieurs fois dans le sens antihoraire, car cela pourrait causer la réinitialisation du système.</b>
		Tapez le côté de chaque montant pour faire libérer le système et faire tomber la neige ou la glace.
		Vaporisez un lubrifiant à base de silicone sur les manchons télescopiques en aluminium.
		Vérifiez que le joint d'étanchéité est en bonne condition – activez tous les jets et l'air, abaissez le toit et vérifiez l'absence de fuite autour des montants. En cas de présence de fuite, desserrez le collier de serrage du montant extérieur et appliquez de la pression sur le toit jusqu'à ce que la fuite s'arrête, puis resserrez le collier de serrage et remettez la vis de sécurité en place.
	Suivez la procédure de lubrification des vérins.	
	Problème mécanique	Contactez votre détaillant.
La trappe d'évacuation ne s'ouvre pas	Problème mécanique	Contactez votre détaillant.

## LEGEND – Garantie limitée du consommateur 2015

Cette garantie limitée s'applique uniquement au premier acheteur dont le nom figure sur la facture du LEGEND (cette garantie n'est pas transférable), acheté après le 1<sup>er</sup> janvier 2015 et installé pour un usage récréatif. La garantie débute à la date d'achat d'initial du LEGEND.

### CE QUI EST COUVERT

**Cinq (5) ans sur la structure** - Le cadre en aluminium, les supports et les extrusions télescopiques sont garantis contre les fissures, la déformation et la fatigue, en raison de défauts de fabrication ou de matériau, pour une période de cinq (5) ans, à compter de la date d'achat initial.

**Deux (2) ans sur la coquille** - Le revêtement de fibre de verre est garanti contre les fissures pour une période de deux (2) ans, à compter de la date d'achat initial. Une certaine décoloration ou altération de la surface ainsi qu'une abrasion de la surface se fera naturellement au fil du temps et ne sont pas considérées comme des défauts. Une mauvaise chimie de l'eau du spa et l'utilisation abusive des produits chimiques du spa peuvent causer une décoloration de la coquille intérieure. La décoloration de la coquille intérieure n'est pas considérée comme un défaut et n'est donc pas couverte par cette garantie.

**Trois (3) ans sur la peinture en poudre** - La peinture en poudre sur toutes les surfaces en aluminium est garantie contre l'écaillage et le pelage pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat initial. Une certaine décoloration ou altération de la surface et une abrasion de surface se fera naturellement au fil du temps et ne sont pas considérées comme des défauts. L'écaillage de la peinture en poudre peut se produire lors de l'assemblage et l'entretien du LEGEND. Ces écaillages ne sont pas couverts par la garantie.

**Deux (2) ans sur les composants mécaniques**- Les composants mécaniques, notamment; le moteur, les chaînes, les arbres de transmission et les mécanismes de levage sont garantis contre les défaillances dues à des défauts de fabrication ou de matériau pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat initial.

**Deux (2) ans sur les composants électriques**- Les composants électriques, notamment; le câblage, le filage électrique et l'interrupteur à clé, sont garantis contre les défaillances dues à des défauts de fabrication ou de matériau pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat initial.

**Garantie pour les autres composants** – Pour tous les autres composants non mentionnés spécifiquement, incluant, mais non limité : la batterie, les joints d'étanchéité et tous les autres accessoires; ceux-ci sont garantis contre les défauts de fabrication ou de matériau jusqu'au moment de la livraison et de l'installation du LEGEND.

### NATURE DE LA GARANTIE

La garantie pour la série LEGEND couvre les pièces et la main-d'œuvre pour les douze (12) premiers mois suivants l'achat. Après cette période initiale de douze (12) mois, la garantie continue de couvrir 100 % des pièces de remplacement, jusqu'à la fin des termes décrits dans cette garantie limitée. Canimex inc. ne couvrira pas les frais de déplacement ni les frais reliés au retrait de la pièce défectueuse ni au remplacement de celle-ci, toutefois, dans certains cas, le distributeur peut facturer des frais de déplacement raisonnables. Toutefois Canimex inc. couvrira les frais d'expédition des pièces pour les 90 premiers jours suivant la date d'achat initial. Contactez votre distributeur pour les détails concernant le paiement de ces frais.

### PERFORMANCE

Pour faire une réclamation en vertu de cette garantie, vous devez contacter votre distributeur le plus rapidement possible et vous assurer de prendre toutes les mesures raisonnables pour protéger le LEGEND de dommages éventuels. Sous présentation d'une preuve d'achat, Canimex inc. vous contactera afin de corriger le défaut, sous réserve des modalités et conditions spécifiées dans le document de garantie. Il est de la responsabilité du propriétaire du LEGEND de donner accès à la pièce à réparer. Dans le cas où le LEGEND devrait être amené à un atelier de réparation, les frais reliés au retrait puis à la réinstallation du produit seront la responsabilité du propriétaire. Le remplacement de l'unité complète ou d'une partie de celle-ci ne prolongera pas la période de garantie initiale du LEGEND. Si vous ne parvenez pas à obtenir le service demandé chez le distributeur, contactez le service à la clientèle de Covana chez Canimex inc. 1 877 278-8010 ou par courriel au service@covana.com

### LIMITATION DE LA GARANTIE

Cette garantie limitée est nulle et non avenue si (i) Canimex inc. détermine que le LEGEND a fait l'objet d'altération, de négligence, d'abus, de mauvais réglage ou d'une mauvaise installation (ii) utilisé avec un équipement non couvert par cette garantie, (iii) installé ou relocalisé, et ce dans la mesure où les problèmes sont attribuables à l'installation ou à la relocalisation (iv) installé sur une surface autre que celles recommandées dans le manuel d'installation et/ou (v) bris causé par un accident, une catastrophe naturelle ou d'autres causes indépendantes de la volonté de Canimex inc. Le propriétaire du LEGEND est responsable de toutes les réparations effectuées par une personne autre que le détaillant autorisé.

### AUTRES LIMITATIONS

Cette garantie limitée remplace toute autre garantie expresse ou implicite. Toute réparation effectuée en vertu de cette garantie doit être réalisée par un distributeur autorisé ou Canimex inc. Le client ne doit en aucun temps démonter le LEGEND et toute tentative de démontage du système autre que celles décrites ici constitue une modification ou une altération au LEGEND et pourrait annuler la présente garantie. Nul autre que Canimex inc., n'est autorisé à modifier, de quelque façon que ce soit, la présente garantie limitée. L'installation du LEGEND sur une surface autre que celles décrites dans le manuel d'installation annulera la garantie. Cette présente garantie sera automatiquement annulée si vous faites un usage non résidentiel du LEGEND ou un usage autre que ce pour quoi il est destiné.

### AVERTISSEMENTS ET DROITS LÉGAUX

Des droits spécifiques vous sont accordés en vertu de la présente garantie limitée. Il est possible que vous ayez d'autres droits selon votre pays, votre état ou votre province de résidence. Le cas échéant, la responsabilité de Canimex inc., en vertu de la présente garantie limitée, ne doit en aucun cas excéder le montant originalement payé pour le produit défectueux. Vous devez nous retourner le formulaire d'enregistrement de la garantie, dûment rempli, dans les plus brefs délais, à l'adresse indiquée (courriel ou postale) afin de protéger vos droits en vertu de cette garantie.



**Contactez votre détaillant pour toutes questions de service**

Fabriqué au Canada  
par Canimex  
[www.covana.com](http://www.covana.com)

**BREVETÉ**

CANADA 2,532,429  
US 11/162,557  
R-U. 0515168.3  
AUSTRALIE 2006200251